

5559



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2576
Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 2576
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 150]

PRETORIA, 30 DECEMBER 1977
30 DESEMBER

[No. 5836

GOVERNMENT NOTICE

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF COMMERCE

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. R. 2600 30 December 1977

No. R. 2600 30 Desember 1977

IMPORT CONTROL

INVOERBEHEER

I, Jan Christiaan Heunis, in my capacity as Minister of Economic Affairs and acting under and by virtue of the powers vested in me by the Import and Export Control Act, 1963 (Act 45 of 1963), do hereby prescribe the following regarding import permits for 1978:

Ek, Jan Christiaan Heunis, in my hoedanigheid van Minister van Ekonomiese Sake en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by die Wet op In- en Uitvoer-beheer, 1963 (Wet 45 van 1963), skryf hierby die volgende voor met betrekking tot invoerpermitte vir 1978:

Paragraph 1.—The goods mentioned in this paragraph in column (1) below and provided for in the respective customs tariff items, as shown in column (2), are hereby exempted from the provisions of Government Notice 1918, dated 6 December 1957, and may be imported into the Republic of South Africa from any country without an import permit.

Paragraaf 1.—Die goedere wat in hierdie paragraaf in kolom (3) hieronder genoem word en waarvoor in die betrokke doeanetariefitems voorsiening gemaak is, soos aangedui in kolom (2), word hierby vrygestel van die bepalings van Goewermentskennisgewing 1918 van 6 Desember 1957 en kan sonder 'n invoerpermit uit enige land in die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tariefpos	(3) Beskrywing van goedere
Animals and birds, live (excluding dolphins).....	01.01 01.02 01.03 01.04 01.05 01.06	Diere en voëls, lewende (uitgesonderd dolfyne).
Sausage casings (animal).....	Ex 05.04	Worsomhulsels (dierlik).
Animal semen.....	Ex 05.15	Diersaad.
Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower	06.01	Bolle, knolle, wortelknolle, rokknolle, wortelkroon en wortelstokke, in rustoestand, aan die groei of in blom.
Other live plants, including trees, shrubs, bushes and roots; buds, eyes and stems, for grafting and budding; cuttings and slips; mushroom spawn	06.02	Ander lewende plante, met inbegrip van bome, struike, bosse en wortels; botsels, ogies en stingels, vir enting en okulering; plantlote en steggies; sampioenkiem.
Dates.....	Ex 08.01	Dadels.
Dried coconut.....	Ex 08.01	Gedroogde klapper.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tarfiefpos	(3) Beskrywing van goedere
Cashew nuts.....	Ex 08.01	Kasjoeneute.
Pistachio nuts.....	Ex 08.05	Pimperneute.
Pepper.....	Ex 09.04	Peper.
Cinnamon and cinnamon-tree flowers, not ground or crushed	Ex 09.06	Kaneel en kaneelboomblomme, nie gemaal of gestamp
Cloves (whole fruit, cloves and stems), not ground or crushed	Ex 09.07	Kruienaeltjies (heel, naeltjies en stingels), nie gemaal of gestamp nie.
Nutmeg, mace and cardamoms, not ground or crushed....	Ex 09.08	Muskaatneut, foelie en kardomoms, nie gemaal of gestamp nie.
Ginger, unpreserved.....	Ex 09.10	Gemmer, nie gepreserveer nie.
Rice.....	10.06	Rys.
Mustard seed.....	Ex 12.01	Mostersaad.
Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.....	12.03	Sade, vrugte en spoorsade, van 'n soort vir saaidoeleinde
Tamarind:		Tamarinde:
Seed.....	Ex 12.07	Saad.
Extract.....	Ex 13.03	Ekstrak.
Fruit, preserved.....	Ex 20.06	Vrugte, gepreserveer.
Shellac.....	Ex 13.02	Skellak.
Agar-agar.....	Ex 13.03	Agar-agar.
Osier, rattans, raffia.....	Ex 14.01	Bindlat, rottang en raffia.
Linseed oil, soya bean oil and coconut (copra) oil.....	Ex 15.07	Lynolie, sojaboonolie en klapperolie (kopra-olie).
Carnauba wax.....	Ex 15.16	Carnaubawas.
Sardines in oil.....	Ex 16.04	Sardientjies in olie.
Caviar.....	Ex 16.04	Kaviaar.
Lactose.....	Ex 17.02	Laktose.
Cocoa beans.....	18.01	Kakaobone.
Cocoa butter (fat or oil).....	18.04	Kakaobotter (vet of olie).
Tapioca and sago.....	Ex 19.04	Tapioka en sago.
Cigars.....	Ex 24.02	Sigare.
Coating clay.....	Ex 25.07	Bestrykingsklei.
Diatomaceous earth.....	Ex 25.12	Diatomeëaarde.
Lead ores and concentrates.....	Ex 26.01	Loodterse en -konsentrate.
Petrol and aviation spirit.....	Ex 27.07	Petrol en vliegtuigspiritus.
	Ex 27.10	
Cutting oils.....	Ex 27.10	Snyolies.
	Ex 34.03	
Kerosene.....	Ex 27.07	Keroseen.
	Ex 27.10	
Additives for mineral oils and petrol, not prepared for retail sale	Ex 27.07	Addisiestowwe vir mineraalolies en petrol, nie vir kleinhandelverkoop voorberei nie.
	Ex 27.10	
	Ex 29.19	
	Ex 29.34	
	Ex 38.14	
Distillate fuels and residual fuel oils.....	Ex 27.07	Distillaatbrandstowwe en residu-brandolies.
	Ex 27.10	
Crude oil.....	27.09	Ru-olie.
White spirit.....	Ex 27.10	Witspiritus.
Lubricating greases and lubricating oils.....	Ex 27.10	Smeerghriese en smeerolies.
	Ex 34.03	
Transformer oil and cable oil.....	Ex 27.10	Transformatorolie en kabelolie.
Benzine.....	Ex 27.10.90	Bensien.
Petroleum jelly.....	27.12	Petroleumjellie.
Scale wax and slack wax.....	Ex 27.13	Skaalwas en olieryke was.
Petroleum coke.....	Ex 27.14	Petroleumkooks.
Bitumen and asphalt.....	Ex 27.15	Bitument en asfalt.
Sulphur.....	28.02	Swael.
Silicon dioxide (silica).....	Ex 28.13	Silikondioksied (silika).
Potassium hydroxide.....	Ex 28.17	Kaliumhidroksied.
Aluminium oxide and artificial corundum.....	Ex 28.20	Aluminiumoksied en kunskorund.
Chromium trioxide (chromic acid).....	Ex 28.21	Chroomtrioksied (chroomsuur).
Titanium oxides and titanium white.....	28.25	Titaanoksiede en titaanwit.
	Ex 32.07	
Aluminium fluoride.....	Ex 28.29	Aluminiumfluoried.
Chloride of lime.....	Ex 28.31	Chloorkalk.
Sodium chlorate and potassium chlorate.....	Ex 28.32	Natriumchloraat en kaliumchloraat.
Sodium tripolyphosphate and dicalcium phosphate.....	Ex 28.40	Natriumtripolifosfaat en -dikalsiumfosfaat.
Sodium borates (including borax).....	Ex 28.46	Natriumborate (met inbegrip van boraks).
Sodium dichromate.....	Ex 28.47	Natriumdichromaat.
Sodium permanganate.....	Ex 28.47	Natriumpermanganaat.
Hydrogen peroxide.....	28.54	Waterstofperoksied.
Orthoxylene.....	Ex 29.01	Ortoxileen.
Benzene, toluene, xylene, hexane, heptane, octane.....	Ex 29.01	Benseen, toluen, xileen, heksaan, heptaan, oktaan.
	Ex 29.01.60	
Bromomethane.....	29.02.05	Broommetaan.
Dichloromethane (methylene chloride), di-iodomethane.....	29.02.35	Dichloormetaan (metileenchloried), diiodometaan.
Camphor, Borneo.....	Ex 29.05	Kanfer, borneo.
Diethylene glycol, diethylene glycol monoethyl ether, ethylene glycol monobutyl ether, ethylene glycol monoethyl ether, monoisopropyl ether of monoethylene glycol	29.08.60	Diëtileenglikol, diëtileenglikolmonoëtileter, etileenglikolmonobutieleter, etileenglikolmonoëtileter, monoisopropieleter van monoëtileenglikol.
Paraformaldehyde.....	Ex 29.11	Paraformaldehyd.
Camphor, natural or synthetic.....	29.13.30	Kanfer, natuurlik of sinteties.
Aromatic ketones (excluding liquids), musk ketone.....	29.13.60	Aromatiese ketone (uitgesonderd vloeistowwe), muskusketone.
Vinyl acetate monomer.....	Ex 29.14	Vinielasetaatmonomeer.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tariefpos	(3) Beskrywing van goedere
ethylene glycol monobutyl ether acetate, ethylene glycol monobutyl ether acetate, ethylene glycol monoethyl ether acetate	29.14.45	Diëtileenglikolmonobutieleterasetaat, etileenglikolmonobutieleterasetaat, etileenglikolmonoëtileterasetaat.
of phthalic acid.....	Ex 29.15	Esters van ftaalsuur.
ic acid anhydride.....	Ex 29.15	Maleïensuuranhidried.
m gluconate and calcium gluconate.....	Ex 29.16	Natriumglukonaat en kalsiumglukonaat.
acid.....	Ex 29.16	Sitroensuur.
ichlorophenoxy acetic acid and its derivatives.....	29.16.70	2:4 Dichloorfenoksisynsuur en derivate daarvan.
enylamine.....	Ex 29.22	Difenielamien.
nins.....	29.24.10	Lesitiene.
thyl methyl carbamate.....	Ex 29.25	Naftielmetielkarbamaat.
ioxan 2:3 dithiol SS-bis-OO-diethyl phosphorodithioate and condensation products thereof	29.31.70	1:4 Dioksaan 2:3 ditiol SS-bis-OO-diëtielfosforodithioaat en kondensasiëprodukte daarvan.
ethyl lead.....	Ex 29.34	Tetraëtiellood.
uraldehyde, furfuryl alcohol, benzofuran (coumarone)	29.35.10	Furfuraldehid, furfurielalkohol, bensofuraan (kumeroon).
roquine diphosphate, amodiaquin hydrochloride, mepazine hydrochloride, and their derivatives	29.35.70	Chlorokinedifosfaat, amodiakienhidrochloried, mepakrienhidrochloried, en derivate daarvan.
ones and sultams.....	29.37	Sultone en sultame.
lases and proteases.....	Ex 29.40	Amilase en protease.
ents with a basis of zinc chromate.....	Ex 32.07	Pigmente met 'n basis van sinkchromaat.
ping foils.....	Ex 32.09	Stempelfoelies.
ographic varnish.....	Ex 32.09	Litografiese vernis.
for Weber and similar type hand printers and machines.	Ex 32.13	Ink vir Weber- en soortgelyke handdrukkers en masjiene.
ble colours.....	Ex 32.13	Marmerkleurstowwe.
ificial waxes.....	Ex 34.04	Kunswasse.
ared colours and paints of a kind used by students (but including artists' colours and poster colours), modifying nts, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, ottles, pans, or in similar forms or packings (including ach colours in sets or outfits, with or without brushes, alettes or other accessories)	Ex 32.10	Bereide kleursels en verf van 'n soort deur studente gebruik (maar uitgesonderd kleursels vir kunstenaars en aanplakbiljette), tintingkleure, kleure vir vermaaklikheidsdoel-eindes en soortgelyke goedere, in tablette, buisies, potjies, bottels, bakkies, of in dergelike vorms of verpakings (met inbegrip van sodanige kleursels in stelle of uitrustings, met of sonder kwaste, palette of ander toebehoorsels).
ishes and creams, for footwear, for furniture or for floors, metal polishes, scouring powders and similar preparations but excluding prepared waxes falling under heading 34.04)	34.05	Politoere en crèmes, vir skoeisel, vir meubels of vir vloere, metaalpolitoere, skuurpoeiers en dergelike preparate (maar uitgesonderd bereide wasse by pos 34.04 vermeld).
odelling pastes.....	Ex 34.07	Vormpastas.
e-saving rockets and flares.....	Ex 36.05	Reddingsvuurpyle en -fakkels.
otographic plates and film, in the flat, sensitised, unexposed, of any material (excluding paper, paperboard or cloth) m in rolls, sensitised, unexposed, perforated or not....	37.01	Fotografiese plate en plaatfilm, gevoelig, onbelig, van enige stof (uitgesonderd papier, papierbord of doek).
otographic papers, black and white, and colour, in sheets and rolls, but excluding diazo-coated or ammonia-developed papers, for dry and moist development processes, for plan reproduction and office copying	37.02	Film in rolle, gevoelig, onbelig, geperforeer al dan nie.
nsitised plates and film, exposed but not developed, negative or positive	Ex 37.03	Fotografiese papiere, swart en wit, en kleur, in velle en rolle, maar uitgesonderd diazo-bedeekte of ammoniak-ontwikkelde papiere, vir droë en klam ontwikkelingsprosesse, vir planreproduksie en kantoorkopierwerk.
ates, unperforated film and perforated film (excluding cinematograph film), exposed and developed, negative or positive	37.04	Gevoelige plate en film, belig maar nie ontwikkel nie, negatief of positief.
nematograph film, exposed and developed, consisting only of sound track, negative or positive	37.05	Plate, ongeperforeerde film en geperforeerde film (uitgesonderd kinematograaffilm), belig en ontwikkel, negatief of positief.
ther cinematograph film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track, negative or positive	37.06	Kinematograaffilm, belig en ontwikkel, wat slegs uit klankbaan, negatief of positief, bestaan.
hemical products and flashlight materials, of a kind and in a form suitable for use in photography	37.07	Ander kinematograaffilm, belig en ontwikkel, hetsy met of sonder klankbaan, negatief of positief.
otomechanical polychrome process chemicals.....	37.08	Chemiese produkte en blitsligmateriale, van 'n soort en in 'n form geskik vir gebruik in fotografie.
ctivated carbon (decolourising, depolarising or absorbent); activated diatomite, activated clay, activated bauxite and other activated natural mineral products	37.08	Fotomeganiese meerkleurproseschemikalieë.
all oil (liquid rosin).....	38.03	Geaktiveerde koolstof (om te ontkleur, te depolariseer of te absorbeer); geaktiveerde diatomiet, geaktiveerde klei, geaktiveerde bauziet en ander geaktiveerde natuurlike minerale produkte.
rosin, including oxidised, hydrogenated, disproportioned, polymerised and hardened rosin	38.05	Tal-olie (vloeibare harpui).
Disinfectants with active ingredients other than a coal tar derivative, not packed for retail sale	38.08.10	Harpui, met inbegrip van geoksideerde, gehidrogeneerde, gedisproporsioneerde, gepolimeriseerde en verharde harpui.
Herbicides with atrazine as active agent.....	38.11.20	Ontsmettingsmiddels met ander aktiewe bestanddele as 'n koolteerderivaat, nie vir kleinhandelverkoop verpak nie.
Arc-welding fluxes in granular form.....	38.11.55	Plantdoders met atrasiën as aktiewe bestanddeel.
Chlorinated paraffins.....	Ex 38.13	Vlamboogswessmeltmiddels in korrelvorm.
Dil additives for powderless etching machines.....	Ex 38.19	Chloorparaffiene.
Artificial sodium zeolites and other ion exchangers.....	Ex 38.19	Olie-addisiestowwe vir poeierlose etsmasjiene.
Sausage casings (artificial).....	38.19.10	Kunsnatriumseoliete en ander ionuitruilers.
	Ex 39.01	Worsomhulsels (nagemaakte).
	Ex 39.02	
	Ex 39.03	
	Ex 39.04	
	Ex 39.05	
	Ex 39.06	
	Ex 39.07	
	Ex 48.21	
Silicones.....	39.01.60	Silikone.
Floor tiles and other floor coverings.....	Ex 39.02	Vloerteëls en ander vloerbekledings.
	Ex 39.07	
Carbon paper with plastic backing.....	Ex 39.07	Deurslagpapier met plastiekrukgant.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tarfiefpos	(3) Beskrywing van goedere
Portable electric lamps [excluding miners' safety lamps (cap lamps), electric]	Ex 39.07 Ex 44.27 Ex 69.13 Ex 70.14 Ex 71.13 Ex 83.07 Ex 85.10 Ex 90.13 Ex 90.17 Ex 95.05 Ex 99.06	Draagbare elektriese lampe [uitgesonderd mynwer veiligheidslampe (helmlampe), elektries].
Life jackets	Ex 39.07 Ex 62.05	Reddingsbaadjies.
Fishing: moulded plastic tackle boxes	Ex 39.07.10.90	Visvang: gevormde plastiekkoffers vir visgereedskap.
Lifebuoys	39.07.90.90	Reddingsboeie.
Rubber bands	Ex 40.14	Rubberrekkies.
Finger cones, rubber	Ex 40.14	Rubbervingerhoede.
Collapsible containers of unhardened vulcanised rubber	Ex 40.14	Voubare houers van onverharde gevulkaniseerde rubber.
Bovine cattle leather	Ex 41.02	Leer van beerasdiere.
Vellum	Ex 41.07	Perkamentprosesleer (vellum).
Patent leather	Ex 41.08	Lakleer.
Golf: single golf gloves specially for the game of golf, knitted, woven or of leather	Ex 42.03.10.10 Ex 60.06.30.10 Ex 61.10.10	Gholf: enkel-gholfhandskoene spesiaal vir die spel gebrei, gewef of van leer.
Gut	Ex 42.06 Ex 51.02	Derm.
Hardwood, in the rough or roughly squared	Ex 44.03 Ex 44.04 Ex 44.05	Hardehout, ru of ru- gevierkant.
Natural cork, unworked, crushed, granulated or ground; waste cork	45.01	Natuurlike kurk, onbewerk, gebreek, verkorrel of gekurkafval.
Railway or tramway sleepers of wood	44.07	Spoorweg- of tremwegdwarslêers van hout.
Wooden tools, tool bodies, tool handles, broom and brush bodies and handles; boot and shoe lasts and trees, of wood	44.25	Houtgereedskap, -gereedskapblokke en -handvatsels, -besels en -borselblokke en -handvatsels; stewel- en skoentel- en -vorms, van hout.
Natural cork, in blocks, plates, sheets or strips (including cubes or square slabs, cut to size for corks or stoppers)	45.02	Natuurlike kurk, in blokke, plate, velle of repe (met inbegrip van blokkies of vierkantige platblokke, na grootte gesny vir kurke of proppe).
Lifebuoys and lifebelts	Ex 45.03 Ex 45.04	Reddingsboeie en -gordels.
Braille manilla paper	Ex 48.01 Ex 48.02 Ex 48.03 Ex 48.04 Ex 48.05 Ex 48.06 Ex 48.07	Braille-manillapapier.
Stereo flong	Ex 48.01 Ex 48.02 Ex 48.03 Ex 48.04 Ex 48.05 Ex 48.06 Ex 48.07	Stereo-flan.
Tabulating manilla paper	Ex 48.01 Ex 48.02 Ex 48.03 Ex 48.04 Ex 48.05 Ex 48.06 Ex 48.07	Tabuleermanillapapier.
Bible paper	Ex 48.01.80.90	Bybelpapier.
Parchment or greaseproof paper and paperboard	Ex 48.03	Perkament- of vetdigte papier en papierbord.
Lithographic transfer paper/marble paper	Ex 48.07	Litografiese oordrukpapier/marmerpapier.
Printed pattern paper for the clothing industry	Ex 48.07 Ex 48.21	Bedrukte patroonpapier vir die klerenrywerheid.
Stencil sheets for duplicating	Ex 48.07 Ex 48.13	Sjabloonvelle vir afrolwerk.
Blotting paper	Ex 48.07 Ex 48.15	Kladpapier.
Tracing paper	Ex 48.07 Ex 48.15	Kalkeerpapier.
Cigarette paper, in the form of booklets, tubes, or other retail packings	48.10.10	Sigaretpapier, in die vorm van boekies, buise of ander klein handverpakkings.
Wallpaper	Ex 48.11	Muurpapier.
Offset duplicating masters	Ex 48.13	Vlakdrukstamkopieë.
Tape for computer use	Ex 48.15	Band vir gebruik met rekenoutomate.
Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard	48.16	Dose, sakke en ander verpakkingshouers, van papier of papierbord.
Record binders	Ex 48.18	Dokumentbinders.
Telephone indexes and refills	Ex 48.18	Telefoonindekse en hervullings.
Desk diaries and refills	Ex 48.18	Tafeldagboeke en hervullings.
Pocket diaries and refills	Ex 48.18	Sakdagboeke en hervullings.
Belt backing; plain paper patterns, or those with printed instructions, for dressmaking, and printed envelopes in which such patterns are imported	Ex 48.21 Ex 58.05	Lyfbandverstywing; papierpatrone sonder byskrifte, of met gedrukte instruksies, vir die maak van rokke, en bedrukte koeverte waarin sodanige patrone ingevoer word.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tariefpos	(3) Beskrywing van goedere
etic strip ledger cards.....	Ex 48.21	Grootboekkaart met magnetiese strook.
punched cards.....	Ex 48.21	Randgeponste kaart.
ction manuals, plans, blueprints and drawings.....	Ex 49.01	Handleidings, planne, bloudrukke en tekeninge.
	Ex 49.06	
ed books, booklets, brochures, pamphlets and leaflets..	Ex 49.01	Gedrukte boeke, boekies, brosjures, pamflette en blaadjies.
	Ex 49.11	
spapers and periodicals.....	Ex 49.02	Koerante en tydskrifte.
rens' picture books and painting books.....	49.03	Kinderprenteboeke en -verfboeke.
c, printed or in manuscript.....	49.04	Musiek, gedruk of in manuskrip.
s, charts, atlases and terrestrial and celestial globes....	49.05	Landkaart, kaart, atlasse en aard- en hemelbolle.
ossed travellers' cheques, not bound into books.....	49.07.90	Ongekruisde reisigerstjeks, nie in boeke gebind nie.
sfers (decalcomanias).....	Ex 49.08	Oorskuifprente (dekalkomanieë).
logues, price lists and trade publications; paper dress- aking pattern catalogues; printers' proofs	Ex 49.11	Katalogusse, pryslyste en handelspublikasies; papierpatroon- katalogusse vir die maak van rokke; drukkersproewe.
worm cocoons suitable for reeling.....	50.01	Sywurmkokons geskik vir optolling.
silks (not thrown).....	50.02	Ru-sy (nie gedraai nie).
waste (including cocoons unsuitable for reeling, silk noils nd pulled or garnetted rags)	50.03	Afvalsy (met inbegrip van kokons ongeskik vir optolling, syuitkamsel en uitgepluisde of uitgerafelde lappe).
yarn (excluding yarn of noil or other waste silk), not put p for retail sale	50.04	Sygarig (uitgesonderd garig van uitkamsels of ander afvalsy), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.
n spun from silk waste (excluding noil), not put up for etail sale	50.05	Garing van afvalsy (uitgesonderd uitkamsel) gespin, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.
n spun from noil silk, not put up for retail sale.....	50.06	Garing van syuitkamsels gespin, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.
yarn and yarn spun from noil or other waste silk, put up or retail sale	50.07	Sygarig en garing van uitkamsel of ander afvalsy gespin, vir kleinhandelverkoop bemark.
-worm gut; imitation catgut of silk.....	50.08	Sywurmsnaar; nagemaakte dermsnaar van sy.
i cloth.....	Ex 50.09	Sari-doek.
	Ex 51.04	
	Ex 52.02	
	Ex 55.09	
	Ex 56.07	
udspeaker cloth.....	Ex 50.09	Luidsprekerdoek.
	Ex 51.04	
	Ex 52.02	
	Ex 55.09	
	Ex 56.07	
brics containing more than 50 per cent noil silk.....	50.10.10	Stowwe wat meer as 50 persent syuitkamsel bevat.
ylon strings.....	Ex 51.02	Nylonsnare.
digo blue discharge print fabrics.....	51.04.40	Indigoblou etsdrukstowwe.
	55.09.40	
	56.07.40	
etallised yarn, being textile yarn spun with metal or covered with metal by any process	52.01	Gemetalliseerde garing, naamlik tekstielgaring met metaal gespin of deur enige proses met metaal bedek.
ool.....	53.01	Wol.
	Ex 53.05	
imal hair, fine or coarse (excluding sheep's or lambs' wool), not carded or combed	53.02	Dierehaar, fyn of grof (uitgesonderd skaap- of lamwol), nie gekaard of gekam nie.
ool noils.....	Ex 53.03	Woluitkamsels.
Waste of sheep's or lambs' wool or of other animal hair (fine or coarse), pulled or garnetted (including pulled or garnetted rags)	53.04	Afval van skaap- of lamwol of van ander dierehaar (fyn of grof), uitgepluis of uitgerafel (met inbegrip van uitgepluisde of uitgerafelde lappe).
ool tops.....	Ex 53.05	Wolkambol.
Flax, raw or processed, but not spun; flax tow and waste (including pulled or garnetted rags)	54.01	Vlas, ru of bewerk, maar nie gespin nie; vlaspluis en -afval (met inbegrip van uitgepluisde of uitgerafelde lappe).
Ramie, raw or processed, but not spun; ramie noils and waste (including pulled or garnetted rags)	54.02	Ramie, ru of bewerk, maar nie gespin nie; ramie-uitkamsels en afval (met inbegrip van uitgepluisde of uitgerafelde lappe).
Flax yarn or ramie yarn, not put up for retail sale.....	54.03	Vlasgaring of ramiegaring, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.
Cotton yarn.....	55.05	Katoengaring.
	55.06	
Cotton fabrics of a width not exceeding 85 cm, whether plain or striped, specially designed for use as the distinctive traditional tribal dress of the Wambos, Pondos, Shangaans, Tongas, Vendas, Swazis or Zulus.	55.09.25	Katoenstowwe met 'n wydte van hoogstens 85 cm, hetsy effe of gestreep, spesiaal ontwerp vir gebruik as die onder- skeidende tradisionele stamdrag van die Wambo's, Pondo's, Sjangaans, Tongas, Vendas, Swazi's of Zoeloes.
Glazed fabrics commonly used as window-blind material, of cotton	55.09.35	Verglansde stowwe gewoonlik as vensterblindingsstof gebruik, van katoen.
Waistbanding in the piece.....	Ex 58.05	Broekbandstof in die stuk.
	Ex 59.13	
	Ex 61.11	
Hooks, eyes, eyeletted tape and hook-and-eye tape, including other types of tape fasteners	Ex 58.05	Hakkies, ogies, band met ogies en band met ogies en hakkies, met inbegrip van ander tipes bandvasmakers.
Elastic, tape, braid, webbing, ribbon and bindings; cloth labels and tabs with woven inscriptions	Ex 83.09	Rek, band, galon, weefselband, lint en bindmateriaal; doek- etikette en -strokies met ingewefde opskrifte.
Dressing-gown cord; narrow woven textile fabrics with woven fringes; ornamental trimmings in the piece; loops and loopings for the overall and clothing industry	Ex 58.05	Kamerjaponkoord; smal tekstielweefstowwe met gewefde fraiings; siertooisels in die stuk; lussies en lussies in die stuk vir die oorpak- en klerebedryf.
Buttonhole gimped yarn.....	Ex 58.07	Gimpgaring vir knoopsgate.
Trawl nets, dragnets and seine nets.....	Ex 59.05	Treilnette, sleepnette en treknette.
Tracing cloth.....	Ex 59.07	Kalkeerdoek.
Prepared painting canvas.....	Ex 59.07	Voorbereide skilderdoek.
Oil baize and oilcloth.....	Ex 59.09	Oliebaai en oliedoek.
Grafting tape for trees.....	59.09.20	Entband vir bome.
Elastic trouser bindings, elastic trimmings, not knitted or crocheted	Ex 59.13	Rekweefselbande vir broeke, rektooisels, nie gebrei of gehekel nie.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tariefpos	(3) Beskrywing van goedere
Wicks, of woven, plaited or knitted textile materials, for lamps, stoves, lighters, candles and the like; tubular knitted gas-mantle fabric and incandescent gas mantles	59.14	Pitte van geweefde, gevlegte of gebreide tekstielstowwe, lampe, stowe, aanstekers, kerse en soortgelyke goe buisvormige gebreide gaskousstof en gasgloeikousies
Textile hosepiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials	59.15	Tekstielsing en dergelike buisleiding met of sonder vo bewapening of toebehoorsels van ander stowwe.
Textile fabrics, felt and felt lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind commonly used for card clothing, and similar fabrics of a kind commonly used in machinery or plant	59.17.10	Tekstielsewwe, vilt en viltgevoerde weefstowwe, wat rubber, leer of ander stof bestryk, bedek of gelamelle van 'n soort wat gewoonlik as kaardbeslag gebruik v en dergelike stowwe van 'n soort wat gewoonlik in mas rie of installasies gebruik word.
Bolting cloth	59.17.20	Buildoek.
Textile fabrics reinforced with metal or of metallised yarn, of a kind commonly used in machinery or plant	59.17.40	Tekstielsewwe met metaal versterk of van gemetallise garing, van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie of in lasies gebruik word.
Cords, braids and similar textile products, of a kind commonly used in machinery or plant as packing or as lubricating materials; gaskets, diaphragms and washers	59.17.50	Koorde, galons en dergelike tekstielprodukte, van 'n s wat gewoonlik in masjinerie of installasies as pakking o smeerstowwe gebruik word; pakstukke, diafragmas wasters.
Edgings, knitted, not elastic or rubberised; pyjama girdles	Ex 60.01	Randafwerkings, gebrei, nie rekbaar of gerubber nie; sla
Knitted gloves	Ex 60.05	pagordels.
Saris	Ex 60.02	Gebreide handskoene.
Handkerchiefs	Ex 61.02.87	Sari's.
Suspender ends and grips	61.05	Sakdoeke.
Shoulder and other pads; dressing-gown girdles	Ex 61.09	Kousophouerpunte en -knippe.
Elastic trouser bands; adjustable shoulder straps for women's underwear	Ex 61.11	Skouer- en ander kussinkies; kamerjapongordels.
Table linen, towels and facecloths	Ex 61.11	Rekweefselbande vir broeke; verstelbare skouerbande damesonderklere.
Second-hand overcoats	Ex 62.02	Tafellinne, handdoeke en waslappes.
Headbands and chevrettes of leather or imitation leather, for headgear; peaks	Ex 63.01	Gebruikte oorjasse.
Umbrellas and sunshades	Ex 65.07	Sweetbande en chevrette van leer of kunsluur, vir hoofdeks tuite.
Diamond sawing, cutting and polishing equipment and spares therefor	Ex 66.01	Sambrele en sonsambrele.
Mineral wool and mineral woolboard	Ex 68.04	Diamant saag-, sny-, poleeruitrusting en reserwedele daarvo
Stereo moulding board	Ex 82.05	
Plates of porcelain and of other kinds of earthenware	Ex 84.48	Mineraalwol en mineraalwolbord.
Unworked drawn or blown glass (including flashed glass), in rectangles	Ex 68.07	Stereo-profielerplank.
Float glass	Ex 68.13	Borde van porselein en van ander soorte erdewerk.
Carboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of glass, of a kind commonly used for the conveyance or packing of goods; stoppers and other closures, of glass	Ex 69.11	
Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels	Ex 69.12	Onbewerkte getrokke of geblaasde glas (met inbegrip va vliesglas), in reghoeke.
Diamonds, unworked and synthetic	70.05	Afstrykglas.
Diamond powder and dust	Ex 70.06	Karba's, bottels, flesses, kanne, buisvormige houers e dergelike houers, van glas, van 'n soort wat gewoonlik v die vervoer of verpakking van goedere gebruik word proppe en ander afsluiters, van glas.
Clocks and watches and parts thereof, but excluding watch straps	70.10	Glasbinnedele vir vakuumflesse of vir ander vakuumhouer Diamante, onbewerk en sinteties.
Shaving brushes	Ex 71.02	Diamantpoeier en -stof.
Sheets and plates, of stainless steel	Ex 71.03	Uurwerke en horlosies en onderdele daarvan, maar uitge sonderd horlosiebande.
Thimble roller conveyor chain	Ex 71.04	
Drawing pins	Ex 71.12	
Bodkins and needles, including crochet hooks, but excluding plastic knitting needles	Ex 71.16	
Map pins and flags	Ex 91.01	
Pins, including safety pins	Ex 91.02	
Stoves, ranges, cookers, grates and ovens, not electrically operated, and not being for industrial or manufacturing purposes, but excluding pressure stoves (Primus stove type), paraffin (oil) stoves (wick type) and gas stoves	Ex 91.04	
Empty typewriter and office machine ribbon spools, of metal	Ex 91.05	
Metal fasteners for buttons	Ex 91.07	
Baby walkers	Ex 91.08	
	Ex 91.09	
	Ex 91.11	
	Ex 99.06	
	Ex 71.13	Skeerkwasse.
	Ex 96.02	
	Ex 73.15	Fynplate en plate van vlekvrre staal.
	Ex 73.29	Oogringrolvervoerketting.
	Ex 73.31	Duimspykers.
	Ex 73.33	Rygnaalde en naalde, insluitende hekelnaalde, maar uitge sonderd breinaalde van plastiek.
	Ex 74.19	
	Ex 76.16	
	Ex 84.38	
	Ex 84.41	
	Ex 95.04	
	Ex 73.34	Landkaartspelde en -vlaggies.
	Ex 73.34	Spelde, met inbegrip van haakspelde.
	Ex 74.19	
	Ex 73.36	Stowe, kookstowe, kooktoestelle, roosters en oonde, wat nie elektries werk nie, en nie vir industriële of vervaardigingsdoeleindes gebruik word nie, maar uitgesonderd drukstowe (Primusstoof tipe), paraffien- (olie) stowe (pittipe) en gasstowe.
	Ex 73.38	
	Ex 74.17	Leë tikmasjien- en kantoor masjienlintspoele, van metaal. Metaalhegsels vir knope.
	Ex 73.40	
	Ex 98.01	
	Ex 73.40	Loopringe vir babas.
	Ex 39.07	

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tarfiefpos	(3) Beskrywing van goedere
Allic powder.....	74.06	Metaalpoeier.
Brought magnesium.....	Ex 75.03	Ongesmede magnesium.
hoes.....	76.05	Swaar skoffelpikke.
ch augers (soil augers).....	Ex 77.01	Byle.
sets (plier type).....	Ex 82.01	Skotse awegare (grondbore).
strippers (pliers).....	Ex 82.01	Saagsetters (tangtipe).
que wrenches.....	Ex 82.03	Draadstoppers (tange).
pullers (pincer type).....	Ex 82.03	Wringsleutels.
n keys (hexagonal).....	Ex 82.03	Spykertrekkers (knyptangtipe).
, pipe, tube and cable cutters.....	Ex 82.03	Allen-sleutels (seshoekig).
mens' snips.....	Ex 82.03	Bout-, pyp-, buis- en kabelsnyers.
chet screwdrivers.....	Ex 82.04	Blikskêre.
penters' braces.....	Ex 82.04	Ratelskroewedraaiers.
od chisels and carving tools.....	Ex 82.04	Timmermansomslae.
ss cutters.....	Ex 82.04	Houtbeitels en kerfgereedskap.
el beaters' (body workers') tools.....	Ex 82.04	Glassnyers.
ur pullers and wheel pullers.....	Ex 82.04	Duikkloppers- (bakwerkers-) gereedskap.
penters' planes.....	Ex 82.04	Rataftrekkers en wielaftrekkers.
re boxes.....	Ex 82.04	Timmermanskawe.
nd-operated drills and breast drills.....	Ex 82.02	Verstekbakke.
ding machines and tools.....	Ex 82.04	Handaangedrewe bore en borsbore.
pling machines, hand and desk types.....	Ex 82.04	Bindmasjiene en -gereedskap.
ut-irons, paraffin and petrol types.....	Ex 84.19	Krammasjiene, hand- en lessenaartipe.
getable peelers, electromechanical, with self-contained elec- tric motor; other vegetable peelers	Ex 82.04	Stryksters, paraffien- en petroltipe.
	Ex 82.04	Groenteskillers, elektromeganies, met ingeboude elektriese motor; ander groenteskillers.
	Ex 82.08	
	Ex 82.30	
	Ex 85.06	
	Ex 84.30	
rtists' painting knives, palette knives and modelling tools	Ex 82.04	Kunstenaarsmesse, paletmesse en modelleergereedskap.
	Ex 82.09	
iamond-cutting tools.....	Ex 82.04	Diamantslypgereedskap.
ape embossers, hand type.....	Ex 82.04	Bandbosseleerders, handtipe.
velet pliers.....	Ex 82.04	Ogietange.
aper trimmers, hand type.....	Ex 82.04	Papierafwerkers, handtipe.
and planes.....	Ex 82.04	Handskawe.
nvils.....	Ex 82.04	Aambeelde.
oodboring bits and augers.....	Ex 82.05	Houtbore en -awegare.
outer bits.....	Ex 82.05	Verdiepbore.
utting tools tipped with tungsten carbide for machine tools for working metal or metal carbides	82.05.50	Snygereedskap met wolframkarbidpunte vir masjiengereed- skap vir die bewerking van metaal of metaalkarbiede.
wist drills.....	82.05.70	Spiraalbore.
illing cutters and reamers of high-speed steel.....	82.05.75.10	Frese en ruimers van snelstaal.
offee mills, mincers, juice extractors and other mechanical appliances, of a mass not exceeding 10 kg and of a kind used for domestic purposes in the preparation, serving or conditioning of food or drink	82.08	Koffiemeule, vleismeule, sapuitdrukkers en ander meganiese toestelle, met 'n massa van hoogstens 10 kg en van 'n soort vir huishoudelik doeleindes by die voorbereiding, bediening of voorbehandeling van voedsel of drank gebruik.
Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), excluding knives falling under heading 82.06	82.09	Messe met snylemme, getand al dan nie (met inbegrip van snoeiemesse), uitgesonderd messe wat by pos 82.06 vermeld word.
Razors and shavers, electric or not, and razor blade blanks, whether or not in strips	Ex 82.11	Skeermesse en skeertoestelle, elektries al dan nie, en skeer- meslem-rustukke, hetsy in repe al dan nie.
Scissors (including tailors' shears) and blades therefor.....	Ex 85.07	Skêre (met inbegrip van kleremakerskêre) en lemme daarvoor
Hairclippers.....	82.12	Haarknippers.
	Ex 82.13	
	Ex 85.07	
Manicure sets.....	Ex 82.13	Manikuurstelle.
Pencil sharpeners, pocket type.....	Ex 82.13	Potloodskerpmakers, saktipe.
Letter openers.....	Ex 82.13	Briefloopmakers.
Time-recorder metal card racks.....	Ex 83.04	Tydopnemerkaartrakke, van metaal.
Letter clips.....	Ex 83.05	Briefklemme.
Thumb screw binders.....	Ex 83.05	Duimskroefbinders.
Stamp racks.....	Ex 83.05	Stempelrakke.
Metals, springs, rings, plates, for bookbinding.....	Ex 83.05	Metale, vere, ringe, plate, vir boekbindery.
Leverless arch fittings.....	Ex 83.05	Hefboomlose boogtoebehore.
Loose-leaf binder fittings.....	Ex 83.05	Toebehore vir losbladbinders.
File fasteners and fittings.....	Ex 83.05	Lêervasbinders en toebehore.
Caps, rivets and eyelets, eyelets.....	Ex 83.09	Klinkdoppies, klinknaels en ogies, ogies.
Bifurcated rivets.....	Ex 83.09	Gesplete klinknaels.
Tower and turret bells, and parts thereof.....	Ex 83.11	Toring- en torinkieklokke, en onderdele daarvan.
Aircraft engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Vliegtuigenjins en onderdele daarvan.
	Ex 84.08	
Outboard engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Buiteboordenjins en onderdele daarvan.
Propulsion engines for ships and boats, and parts thereof..	Ex 84.06	Aandryfenjins vir skepe en bote, en onderdele daarvan.
Railway locomotive engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Spoorweglokomotiefenjins en onderdele daarvan.
Motor cycle engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Motorfietsenjins en onderdele daarvan.
Hydraulic engines and motors (including water wheels and water turbines)	84.07	Hidrouliese enjins en motore (met inbegrip van waterwiele en -turbines).
Gas turbines.....	Ex 84.08	Gasturbines.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tarfiefpos	(3) Beskrywing van goedere
Spring-operated and weight-operated motors.....	Ex 84.08	Veeraangedrewe en gewigaangedrewe motore.
Motor cycle parts.....	Ex 84.10	Motorfietsonderdele.
Bucket pumps (locust pumps).....	Ex 84.10	Emmerpompe (sprinkaanpompe).
Room air-conditioning machines, compressor operated, suitable for window, wall or duct mounting, having a rated cooling capacity not exceeding 8,8 kW	84.12.10.10	Kamerlugreëlingsmasjiene, kompressoraangedrewe, gevir venster-, muur- of gangmontering, met 'n berekende verkoelingsvermoë van hoogstens 8,8 kW.
Household refrigerators (electrical), of a nominal storage capacity not exceeding 340 litres	84.15.20	Huishoudelike koelkaste (elektries), met 'n nominale inhoudsvermoë van hoogstens 340 liter.
Household refrigerators (non-electrical), of a nominal storage capacity exceeding 340 litres, and cabinets therefor	84.15.30.10	Huishoudelike koelkaste (nie-elektries), met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 liter, en kabinette daarvoor.
Household refrigerators (electrical), of a nominal storage capacity exceeding 340 litres, and cabinets therefor	84.15.40.20	Huishoudelike koelkaste (elektries), met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 liter, en kabinette daarvoor.
Espresso-type coffee percolators, electrically heated.....	Ex 84.17	Elektries verhitte koffiesypelkanne, Espresso-tipe.
Laboratory centrifuges and laundry centrifuge dryers, with a dry-mass loading capacity not exceeding 7 kg	Ex 84.18	Laboratoriumsentrifuges en wasgoedwendeldroërs, met droëwasgoedinhoudsvermoë van hoogstens 7 kg.
Cream separators.....	Ex 84.18	Roomafskeiers.
Domestic glass-washing and dish-washing machines.....	Ex 84.19	Huishoudelike glasopwasmasjiene en skottelgoedopwasmasjiene.
Knapsack sprayers.....	Ex 84.21	Rugspuite.
Manually operated sprinklers and sprayers of a capacity not exceeding 5 litres, suitable for use with insecticides, fungicides and herbicides	84.21.30.30	Handbediende sprinkelaars en sproeiers met 'n inhoudsvermoë van hoogstens 5 liter, geskik vir gebruik met insekswam- en plantdoders.
Tower cranes.....	Ex 84.22	Toringkrane.
Egg-sorting machines.....	Ex 84.25	Eiersorteermasjiene.
Dairy machinery (including milking machines).....	Ex 84.26	Suiwelmasjinerie (met inbegrip van melkmasjiene).
Egg-washing machines.....	Ex 84.28	Eierwasmasjiene.
Incubators.....	Ex 84.28	Broeiemasjiene.
Poultry plucking and dressing machines.....	Ex 84.30	Pluimveeplukmasjiene en -skoonmaakmasjiene.
Beekeeping machinery.....	Ex 84.28	Byeboerderymasjinerie.
Binding equipment.....	Ex 84.32	Bindtoerusting.
Hand-operated paper trimmers and guillotines.....	Ex 84.33	Handpapierafwerkmasjiene en -guillotines.
Composing machines.....	Ex 84.34	Lettersetmasjiene.
Printers' overlays.....	Ex 84.34	Drukkersoorlegels.
Stereo blankets.....	Ex 84.34	Stereokomberse.
Colour filter crossline screens.....	Ex 84.34	Kleurfilter-kruislynrastere.
Discs for phototype setting machines.....	Ex 90.07	
Cutting and perforating rules.....	Ex 84.34	Skywe vir fotosetmasjiene.
Printing type.....	Ex 84.34	Sny- en perforeerlynstawe.
Office printing machines for use with paper not exceeding 36 cm in width (unfolded)	Ex 84.34.20	Drukletters.
Offset lithoprinting machines.....	Ex 84.35	Kantoor-drukmasjiene vir gebruik met papier met 'n wydte van hoogstens 36 cm (ongevou).
Spinning machines (textile).....	Ex 84.35	Rubberdruk-litografiemasjiene.
Industrial knitting machines.....	Ex 84.36	Tekstielspinmasjiene.
Domestic knitting machines.....	Ex 84.37	Industriële breimasjiene.
Weaving machines (looms)textile/wire.....	Ex 84.37	Huishoudelike breimasjiene.
	Ex 84.45	Weefmasjiene (weefstoele)-tekstiel/metaaldraad.
Auxiliary machinery for use with machines falling under heading 84.37 (for example dobbies, Jacquards, automatic stop motions and shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines falling under the said heading or with machines falling under heading 84.36 or 84.37 (for example spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-lifters and hosiery needles)	84.38	Hulpmasjinerie vir gebruik met masjiene by pos 84.37 vermeld (byvoorbeeld dobbies, Jacquards, selfstakers en spoelwisselmeganismes); onderdele en bybehorende slegte van hoofsaaklik gebruik vir gebruik met die masjiene wat by pos 84.36 of 84.37 vermeld word (byvoorbeeld spinnepilke en spinnepilke, kaardbeslag, kamme, persnippel, spoele, hewels en hewelshysplate en breimasjienaalde).
Household washing machines with a dry-mass loading capacity not exceeding 7 kg	Ex 84.40	Huishoudelike wasmasjiene met 'n droëwasgoedinhoudsvermoë van hoogstens 7 kg.
Ironing or pressing machines (domestic type), electrically heated	Ex 84.18	Stryk- of parsmasjiene (huishoudelike tipe), elektries verhit.
Domestic sewing machines; furniture specially designed for domestic sewing machines, and parts thereof	84.40.50	
Sewing machine needles and spare parts for all domestic sewing machines	Ex 84.16	
Industrial sewing machines.....	Ex 84.41	Huishoudelike naaimasjiene; meubels spesiaal vir huishoudelike naaimasjiene ontwerp, en onderdele daarvan.
Metal thread-rolling machines.....	Ex 84.41	Naaimasjienaalde en onderdele vir alle huishoudelike naaimasjiene.
Gear hobbing machines for working metal.....	Ex 84.45	Naaimasjiene, nywerheidstipe.
Honing machines for working metal.....	Ex 84.45	Skroefdraadwalsmasjiene vir metaalwerk.
Key seating machines for working metal.....	Ex 84.45	Ratfreesmasjiene vir metaalwerk.
Centre (or general purpose) lathes, with a centre height above the bed of not less than 110 mm but not exceeding 280 mm, not numerically controlled	Ex 84.45	Slypmasjiene vir metaalwerk.
Drilling machines, vertical, single-spindle, power-operated, with a drilling capacity not exceeding 44,5 mm, not numerically controlled	84.45.10.30	Spygleufmasjiene vir metaalwerk.
Hydraulic metal working presses.....	84.45.10.30	Senterdraaibanke (of aldoeldraaibanke), met 'n senterhoogte bo die bed van minstens 110 mm maar hoogstens 280 mm, nie syferkontrole nie.
Pneumatic metal working presses.....	84.45.29.10	Boormasjiene, vertikaal, enkelspil, kragaangedrewe, met 'n boorvermoë van hoogstens 44,5 mm, nie syferkontrole nie.
Extruding presses.....	84.45.35.10	
Eccentric presses.....	84.45.35.50	Hidrouliese metaalbewerkingperse.
Straightening and bending presses (excluding plate bending presses), mechanical	84.45.36	Druklugetaalbewerkingperse.
Profile and pipe bending presses, manually operated.....	84.45.37	Ekstrusieperse.
Fly, arbor and toggle presses, manually operated.....	84.45.38.10	Eksentriekperse.
	84.45.38.20	Rig- en buigperse (uitgesonderd plaatbuigperse), meganies.
	84.45.38.30	Profiel- en pypbuigperse, handbedien.
	84.45.38.30	Skroef-, as- en knieperse, handbedien.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tariefpos	(3) Beskrywing van goedere
bending presses (including pressbrakes), with a rated pressing capacity not exceeding 300 t	84.45.40.10	Plaatbuigperse (met inbegrip van gewone buigperse), met 'n ontwerppersvermoë van hoogstens 300 t.
rolling machines of the pyramid type	84.45.40.20	Plaatwalsmasjiene van die piramidetipe.
rolling machines, manually operated, including combination punching, cropping and shearing machines	84.45.50.10	Ponsmasjiene, handbedien, met inbegrip van kombinasie-pons-, afsny- en skeermasjiene.
rolling machines (guillotines), manually operated	84.45.55.10	Skeermasjiene (guillotines), handbedien.
rolling machines (guillotines), power-operated, with a cutting length not exceeding 305 cm, for products of a thickness not exceeding 12,7 mm	84.45.55.20	Skeermasjiene (guillotines), kragaangedrewe, met 'n snylengte van hoogstens 305 cm, vir produkte met 'n dikte van hoogstens 12,7 mm.
combination machines for woodworking	Ex 84.47	Kombinasiemasjiene vir houtwerk.
sanders for woodworking	Ex 84.47	Rolskuurders vir houtwerk.
saws for woodworking	Ex 84.47	Uitsnysae vir houtwerk.
or sanders	Ex 84.47	Vloerskuurmasjiene.
finishing machines for woodworking	Ex 84.47	Tapgatmasjiene vir houtwerk.
cutters for woodworking	Ex 84.47	Meerspillige houtwerkmasjiene.
ers for woodworking	Ex 84.47	Houtskaaftmasjiene.
ial arm saws for woodworking	Ex 84.47	Radiaalsaaftmasjiene vir houtwerk.
saws for woodworking	Ex 84.47	Kloofsae vir houtwerk.
ndle shapers for woodworking	Ex 84.47	Spilprofileermasjiene vir houtwerk.
cknessers for woodworking	Ex 84.47	Dikteskaaftmasjiene vir houtwerk.
in saws	Ex 84.49	Kettingsae.
que-writing machines	Ex 84.51	Tjeksryfmasjiene.
ewriters	Ex 84.51	Tikmasjiene.
ille and similar typewriters for use by the blind	Ex 84.51	Braille- en dergelike tikmasjiene vir gebruik deur blindes.
que-signing machines	Ex 84.51	Tjektekenmasjiene.
culating machines	Ex 84.52	Rekenmasjiene.
sh registers	Ex 84.53	Kasregisters.
okkeeping machines	Ex 84.52	Boekhoumasjiene.
counting machines	Ex 84.52	Rekeningmasjiene.
stage-franking machines	Ex 84.53	Posfrankeermasjiene.
cket-issuing machines	Ex 84.52	Kaartjiesmasjiene.
lding machines	Ex 84.52	Optelmasjiene.
rinters	Ex 84.53	Indrukmasjiene.
ata encoders	Ex 84.53	Datakodeerders.
ontinuous stationery processing machines for use in conjunction with electronic data processing machines, if connectable	Ex 84.53	Kettingskryf behoefteverwerkingsmasjiene vir gebruik tesame met elektroniese dataverwerkingsmasjiene, indien verbindbaar.
ectronic data processing machines and ancillary and peripheral equipment and parts therefor	Ex 84.53	Elektroniese dataverwerkingsmasjiene en aanvullende en perifere toerusting en onderdele daarvoor.
abulators	Ex 84.54	Tabuleermasjiene.
hange-giving machines	Ex 84.54	Kleingelduitkeerders.
oin-counting and coin-sorting machines	Ex 84.54	Geldtel- en geldsorteermasjiene.
ddressing machines	Ex 84.54	Adresseermasjiene.
lectronic stencil cutters	Ex 84.54	Elektroniese sjabloonsnyers.
ollating, folding, inserting and closing machines	Ex 84.54	Saamvoeg-, vou-, insteek- en toemaakmasjiene.
erforators (for office use)	Ex 84.54	Perforeermasjiene (vir kantoorgebruik).
automatic typewriting equipment, when imported separate from typewriters	Ex 84.54	Automatiese tikuitrusting, wanneer afsonderlik van tikmasjiene ingevoer.
unches (for office use)	Ex 84.54	Ponsmasjiene (vir kantoorgebruik).
aper shredding machines	Ex 84.54	Papiersnippermasjiene.
Duplicating machines	Ex 84.54	Afrolmasjiene.
Stencil cutting machines (not electric)	Ex 84.54	Sjabloonsnymasjiene (nie-elektries).
Letter openers	Ex 84.54	Briefoopmakers.
Letter sealers	Ex 84.54	Briefverseëlers.
Bank-note counting machines	Ex 84.54	Banknoottelmasjiene.
Eyelet machines	Ex 84.54	Ogiesmasjiene.
Pencil sharpeners (desk type)	Ex 84.54	Potloodskerpmaakmasjiene (lessenaartipe).
Price marking machines (desk type)	Ex 84.54	Prysmarkmasjiene (lessenaartipe).
Gummed tape sealing machines	Ex 84.54	Gombandverseëlmasjiene.
Computer disc packs	Ex 84.54	Rekenoutomaatskyfstelle.
Magnetic disc packs	Ex 92.12	Magnetiese skyfpakke.
Watch-cleaning machines	Ex 84.55	Horlosieskoonmaakmasjiene.
Moulding presses, not portable or mobile	84.59.70.20	Vormperse, nie verplaasbaar of mobiel nie.
Laminating, veneer and agglomerating presses, not portable or mobile	84.59.70.40	Lamelleer-, fineer-, en agglomererperse, nie verplaasbaar of mobiel nie.
Permanent magnets	Ex 85.02	Permanente magnete.
Primary batteries of a kind ordinarily used for hearing aids	Ex 85.03	Primêre batterye van 'n soort gewoonlik gebruik vir gehoor-toestelle.
Domestic food mincers and mixers, electromechanical, with self-contained electric motors	Ex 85.06	Huishoudelike voedselmeule en voedselmengers, elektromeganies, met ingeboude elektriese motors.
Sheep-shearing clippers	Ex 85.07	Skaapskeerknippers.
Electric starter motors for motor vehicles	Ex 85.08	Elektriese aansitmotors vir motorvoertuie.
Sparking plugs (excluding parts), identifiable for use solely or principally with aircraft or tractor engines	85.08.10.20	Vonkproppe (uitgesonderd onderdele), uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met vliegtuig- of trekkerenjins.
Soldering irons	Ex 85.11	Soldeerboute.
Electric hairdressing appliances	Ex 85.12	Elektriese haarbehandelingstoestelle.
Electrical line telephonic and telegraphic apparatus (including such apparatus for carrier-current line systems)	85.13	Elektriese lyntelefoniese en -telegrafiese apparate (met inbegrip van sodanige apparate vir draagstroomlynstelsels).

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tariefpos	(3) Beskrywing van goedere
clock movements and parts therefor.....	91.08	Uurwerkgangwerke en onderdele daarvoor.
musical instruments, accessories and parts therefor, excluding pianos and organs	Ex 91.11 Ex 92.01 Ex 92.02 Ex 92.03 Ex 92.04 Ex 92.05 Ex 92.06 Ex 92.07 Ex 92.09 Ex 92.10	Musiekinstrumente, bybehore en onderdele daarvoor, uitgesonderd klaviere en orrels.
pipe and reed organs, including harmoniums and the like	92.03	Pyp- en rietorrels, met inbegrip van harmoniums en soortgelyke instrumente.
gramophone recorders.....	Ex 92.11	Draadopnemers.
dictating machines.....	Ex 92.11	Dikteermasjiene.
tape recorders.....	Ex 92.11	Bandopnemers.
disc recorders.....	Ex 92.11	Klankopnemers.
magnetic recording tapes, cassettes and discs (excluding gramophone records or discs)	Ex 92.12	Magnetiese opneembande, kassette en plate (uitgesonderd grammofoonplate).
recorder foot controls.....	Ex 92.13	Bandopnemervoetkontroles.
tear gas light pistols, line-throwing guns and the like, for life-saving	Ex 93.04	Verey-liggipistole, lynwerpgewere en soortgelyke goedere wat vir lewensredding gebruik word.
dentists' chairs, dentists' chairs, operating tables and chiropractic tables	Ex 94.02	Haarkapperstoel, tandartsstoel, operasietafels en chiropraktiese tafels.
dentists' easels.....	Ex 94.03	Kunstenaarsesels.
dentists' brushes.....	Ex 96.02	Kunstenaarskwaste.
typewriter brushes.....	Ex 96.02	Tikmasjienborsels.
billiards: darts' boards.....	Ex 97.04	Pyltjiesgooi: pyltjies, pylborde.
billiards and snooker: cues, balls, chalk and table accessories	Ex 97.04 Ex 98.05	Biljart en snoeker: stokke, balle, kryt en tafelbybehore.
archery: bows, arrows and leather quivers.....	Ex 97.06 Ex 42.02	Boogskiet: boë, pyle en leerpylkokers.
athletics: discuses, javelins, vaulting poles (aluminium/fibre glass), throwing hammers, relay batons	Ex 97.06	Atletiek: werpskywe, werpspiese, paalspringpale (aluminium/veselglas), hamergooihammers, aflosstokke.
badminton: racquets (steel), shuttlecocks (nylon feathers)	Ex 51.02	Pluimbal: rakette (staal), pluimballe (nylonvaan), nette, derm- en nylyonsnare.
baseball: bats, mitts, masks, aprons and balls.....	Ex 42.06 Ex 97.06 Ex 42.03 Ex 97.06	Bofbal: kolwe, wante, gesigskerms, lyfbeskerms en balle.
body building: chest expanders, rowing machines, exercising bicycles, hand grips and exercisers	Ex 97.06	Liggaamsbou: borsontwikkelaars, roeiapparaat, oefenfiets, handoefenaars en oefenapparaat.
bowls: woods, jacks, polish and carpet bowls.....	Ex 97.04	Rolbal: rolballe, wittetjies, politoer en binnenshuise rolballe.
cricket: bats, balls, bails, wickets, innergloves, gloves, abdominal protectors	Ex 97.06 Ex 42.03 Ex 60.06 Ex 61.10 Ex 97.06.40	Krieket: kolwe, balle, balkies, paaltjies, binnehandskoene, handskoene, buikbeskerms.
croquet: mallets and balls.....	Ex 97.06	Croquet: stokke en balle.
fencing: foils, gloves and masks.....	Ex 97.06 Ex 42.03	Skerms: skermdegens, -handskoene en -maskers.
ice skates.....	Ex 97.06	Ysskaatse en skaatsplanke.
polo sticks.....	Ex 97.06	Polostokke.
roller skates and skate boards.....	Ex 97.06	Rolskaatse.
boxing: gumguards, punching balls, bladders.....	Ex 97.06	Boks: tandvleisskerms, slaanballe, binneballe.
Rugby: referees' whistles, lacing awls, pumps and adaptors..	Ex 97.06 Ex 84.11 Ex 73.33 Ex 73.40	Rugby: skeidsregtersfluitjies, ryg-else, pompe en passtukke.
Hockey: hockey sticks, balls, leather pads, towelling grips....	Ex 97.06 Ex 64.06	Hokkie: hokkiestokke, balle beenskutte van leer, handvatsels van handdoekmateriaal.
Softball: bats, balls, mitts, masks, aprons.....	Ex 97.06 Ex 42.03 Ex 60.06 Ex 61.10	Sagtebal: kolwe, balle, wante, gesigskerms, lyfbeskerms.
Squash: balls, racquets (steel/cane), towelling grips, leather grips, gut and nylon strings	Ex 97.06 Ex 42.06 Ex 51.02	Muurbal: balle, rakette (staal/rottang), handvatsels van handdoekmateriaal en leer, derm- en nylyonsnare.
Tennis: gut and nylon strings, metal racquet frames, leather grips	Ex 41.00 Ex 42.06.90 Ex 51.02 Ex 97.06.40	Tennis: derm- en nylyonsnare, metaalraketrume, handvatsels van leer.
Football: goalkeepers' knitted, woven or leather gloves, referees' whistles	Ex 92.08.90 Ex 42.03.10.10 Ex 60.06.30.10 Ex 61.10.10	Voetbal: doelwagtershandskoene, gebrei, gewef of van leer, skeidsregtersfluitjies.
Waterskiing: lifejackets.....	Ex 39.07 Ex 62.05 Ex 97.07	Waterski: reddingsbaadjies.
Underwater sport: flippers, masks, schnorkels, demand valves and inflatable boats	Ex 97.06 Ex 89.01 Ex 84.61	Onderwatersport: swempote, maskers, snorkels, vraagkleppe en opblaasbare bote.
Water polo: balls (rubber/nylon).....	Ex 97.06	Waterpolo: balle (rubber/nylon).
Volley ball: balls (rubber/nylon).....	Ex 97.06	Vlugbal: balle (rubber/nylon).
Fish-hooks and fishing reels.....	Ex 97.07	Vishoeke en hengelkatrolle.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tariefpos	(3) Beskrywing van goedere
Button moulds: snap-fasteners; press-buttons on tape; plain single shirt studs, other than those of metal, generally used in the clothing industry	Ex 98.01	Knoopvorms: knipvasmakers; band met drukknop gewone enkelstukboordjieknopies, uitgesonderd dié metaal, wat gewoonlik in die klerenrywerheid gebruik word
Slide fasteners and parts thereof.....	98.02	Skuifsluitings en onderdele daarvan.
Propelling pencils and leads therefor.....	Ex 98.03	Draaipotlode en stafies daarvoor.
Penholders.....	Ex 98.05	Penhouers.
Marking pens.....	Ex 98.03	Merkpenne.
Mapping pens.....	Ex 98.03	Kaarttekenpenne.
Fountain pens, including sets, but excluding fibre tipped-pens	Ex 98.03	Vulpenne, met inbegrip van stelle, maar uitgesonderd ve puntpenne.
Technical drawing pens.....	Ex 98.03	Tegniese tekenpenne.
Pen nibs.....	Ex 98.04	Penpunte.
Pencil leads; tailors' chalk.....	Ex 98.05	Potloodstafies; kleremakerskryt.
Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether framed or not	98.06	Leie en borde, met skryf- of tekenoppervlaktes, hetsy geram al dan nie.
Numbering machines (hand type).....	Ex 98.07	Nommermasjiene (handtipe).
Price-marking machines (hand type).....	Ex 98.07	Prysmarkmasjiene (handtipe).
Dating machines (hand type).....	Ex 98.07	Datummasjiene (handtipe).
Plastic carbon ribbons, for typewriters.....	Ex 98.08	Koollint van plastiek, vir tikmasjiene.
Plastic, silk and cotton computer ribbons.....	Ex 98.08	Plastiek-, sy- en katoenlinter, vir rekenoutomate.
Mechanical lighters and similar lighters, including chemical and electrical lighters, and parts thereof (excluding flints and wicks)	98.10	Meganiese en dergelike aanstekers, met inbegrip van chemiese en elektriese aanstekers, en onderdele daarvan (uitgesonderd vuursteentjies en pitte).
Smoking pipes: pipe bowls, stems and other parts of smoking pipes (including roughly shaped blocks of wood or root); cigar and cigarette holders and parts thereof	Ex 98.11	Rookpype: pypkoppe, -steele en ander onderdele van rookpype (met inbegrip van gevormde blokke van hout of wortel); sigaar- en sigarethouers en onderdele daarvan.
Corset busks and similar supports for articles of apparel or clothing accessories	98.13	Korsetbaleine en dergelike stutte vir kledingstukke of kleedsiebykomstighede.
Scent and similar sprays of a kind used for toilet purposes, and mounts and heads therefor	98.14	Reukwater- en dergelike spuitjies van 'n soort vir toiletdoeloes eindes gebruik, en beslae en koppe daarvoor.
Antiques of an age exceeding 100 years.....	98.06	Antieke, ouer as 100 jaar.

Note 1.—The articles appearing in paragraph 1 of this notice shall also be exempt from the production of permits when they are imported under rebate of customs duty under the Third and Fourth Schedules to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 2.—The meaning to be assigned to any description of articles in paragraph 1 of this notice shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 3.—All goods mentioned in this paragraph shall include maintenance spares therefor, provided such spares do not fall under the items in respect of which a specific permit is required in terms of paragraph 4 of this notice.

Paragraph 2.—Permits for the importation of the classes and kinds of goods specified in this paragraph will be granted on written application to bona fide merchants and manufacturers to meet their full reasonable requirements.

(i) Raw materials, components, consumable stores and maintenance spares, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(ii) plant, machinery, equipment and spares therefor, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(iii) agricultural tractors, machinery and spares therefor, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(iv) commercial motor vehicles and spares therefor;

(v) components and subassemblies for passenger motor vehicles covered by a currently valid manufacturing programme approved by or on behalf of the Minister of Economic Affairs;

(vi) aircraft and gliders, and spares therefor;

(vii) professional electronic equipment and spares therefor;

Opmerking 1.—Die artikels wat in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing voorkom, word ook van die voorlegging van permitte vrygestel wanneer hulle met korting op die doeanereg ingevoer word kragtens die Derde en Vierde Bylaes van die Doean- en Aksynswet, No. 9 van 1964.

Opmerking 2.—Die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing geheg moet word, is die betekenis wat aan eender genommerde items in die Eerste Bylae van die Doean- en Aksynswet, No. 91 van 1964, geheg word.

Opmerking 3.—Alle goedere in hierdie paragraaf vermeld, sluit onderhoudsreserwedele daarvoor in, mits sulke reserwedele nie onder die items waarvoor 'n spesifieke permit ooreenkomstig paragraaf 4 van hierdie kennisgewing vereis word, resorteer nie.

Paragraaf 2.—Permitte vir die invoer van die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal op skriftelike aansoek aan bona fide-handelaars en -vervaardigers toegestaan word om in hulle volle redelike benodighede te voorsien.

(i) Grondstowwe, komponente, verbruikbare voorrade en onderhoudsreserwedele, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word;

(ii) uitrusting, masjinerie, toerusting en reserwedele daarvoor, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word;

(iii) landboutrekkers, -masjinerie en reserwedele daarvoor, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word;

(iv) handelsmotorvoertuie en reserwedele daarvoor;

(v) komponente en subsamestelle vir passasiersmotorvoertuie gedek deur 'n asdan geldige vervaardigingsprogram wat deur van namens die Minister van Ekonomiese Sake goedgekeur is;

(vi) vliegtuie en sweeftuie, en reserwedele daarvoor;

(vii) professionele elektroniese toerusting en reserwedele daarvoor;

(iii) artisans' and mechanics' hand tools, including portable power tools, and spares therefor;

(x) ships, boats and all other types of vessels, and spares therefor;

(x) pharmaceutical products and requisites in the finished form, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(xi) fungicides, pesticides and insecticides in the finished form;

(xii) textile piece goods imported by merchants, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(xiii) paper and board imported by merchants.

Note 1.—Permits issued for a particular class or kind of goods in terms of this paragraph will not be interchangeable for any other class or kind of goods specified in this paragraph.

Note 2.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for the importation of the goods specified in paragraphs 3 and 4 of this notice.

Note 3.—Applications for import permits for the classes and kinds of goods specified in this paragraph must be submitted on the existing prescribed forms or by letter where no form is prescribed.

Note 4.—The attention of importers is drawn to the necessity for pressure vessels, particularly portable gas containers also referred to as industrial and medical gas cylinders (bottles), or an item of plant such as an air compressor complete with an air receiver, to comply with the Statutory Regulations of the Republic of South Africa.

It is an offence for a user to put into service a pressure vessel which does not comply with the Regulations and importers should therefore, in their own interests, ensure that they import only items which fully comply.

Paragraph 3.—Permits for the importation of the classes and kinds of goods specified in this paragraph will be granted to individual importers in accordance with quotas determined from time to time.

(i) Wines, all types, including champagne, liqueurs, cordials, mixed potable spirits and other potable spirits, containing more than 3 per cent of proof spirits; malt liquors;

(ii) all classes and kinds of goods not specified elsewhere in this notice.

Note 1.—Import permits for "all classes and kinds of goods not specified elsewhere in this notice", appearing under item (ii) of this paragraph, shall have the same meaning as the meaning previously assigned to "General Merchandise" import permits.

Note 2.—Permits issued for goods under item (ii) of this paragraph will not be valid for goods mentioned under item (i) of this paragraph, but will be valid for the importation of goods appearing in paragraph 2, with the exception of agricultural tractors, machinery and spares therefor [paragraph 2, item (iii)] and components and subassemblies for passenger motor vehicles [paragraph 2, item (v)].

Note 3.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for the importation of the goods specified in paragraph 4 of this notice.

(viii) handgereedskap vir ambagsmanne en werktuigkundiges, met inbegrip van draagbare kraggereedskap, en reserwedele daarvoor;

(ix) skepe, bote en alle ander soorte vaartuie, en reserwedele daarvoor;

(x) farmaseutiese produkte en benodighede in die finale vorm, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word;

(xi) swamdoders, plaagdoders en insekdoders in die finale vorm;

(xii) tekstielstukgoedere deur handelaars ingevoer, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word;

(xiii) papier en karton deur handelaars ingevoer.

Opmerking 1.—Permitte wat vir 'n bepaalde klas of soort goedere ingevolge hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie uitruilbaar wees vir enige ander klas of soort goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer word nie.

Opmerking 2.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragrawe 3 en 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word nie.

Opmerking 3.—Aansoeke om invoerpermitte vir die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, moet op die bestaande voorgeskrewe vorms ingedien word of per brief waar geen vorm voorgeskryf is nie.

Opmerking 4.—Invoerders word gewys op die noodsaaklikheid daarvan dat drukhouers, veral draagbare gas-houers, wat ook bekend staan as nywerheids- en mediese gassillinders (-bottels), of 'n aanlegitem, soos 'n lugpers-pomp met lughouer kompleet, aan die Statutêre Regulasies van die Republiek van Suid-Afrika voldoen.

Dit is 'n misdryf as 'n gebruiker 'n drukhouer in gebruik neem wat nie aan die Regulasies voldoen nie, en invoerders moet dus, in hulle eie belang, seker maak dat hulle slegs items invoer wat ten volle aan die Regulasies voldoen.

Paragraaf 3.—Permitte vir die invoer van die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal aan individuele invoerders toegestaan word in ooreenstemming met kwotas soos van tyd tot tyd bepaal.

(i) Wyn, alle tipes, met inbegrip van sjampanje, likeure, soetdranke, gemengde drinkbare spiritus en ander drinkbare spiritus, met meer as 3 persent proefspiritus; moutdranke;

(ii) alle klasse en soorte goedere wat nie elders in hierdie kennisgewing gespesifiseer word nie.

Opmerking 1.—Invoerpermitte vir "alle klasse en soorte goedere wat nie elders in hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie" wat teenoor item (ii) van hierdie paragraaf verskyn, het deselfde betekenis as die betekenis wat voorheen aan "Algemene Handelsware" -invoerpermitte toegewys is.

Opmerking 2.—Permitte wat vir goedere ingevolge item (ii) van hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die goedere wat onder item (i) van hierdie paragraaf gemeld is nie, maar sal geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragraaf 2 verskyn, met uitsondering van landbontrekkers, -masjinerie en reserwedele daarvoor [paragraaf 2, item (iii)] en komponente en subassemblies vir passasiersmotorvoertuie [paragraaf 2, item (v)].

Opmerking 3.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word nie.

Note 4.—Applications for import permits for the classes and kinds of goods specified in this paragraph must be submitted on the existing prescribed forms or by letter where no form is prescribed.

Paragraph 4.—The classes and kinds of goods specified in this paragraph can be imported only if the importer is in possession of a valid import permit in which such goods are specifically described.

Opmerking 4.—Aansoek om invoerpermitte vir klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, moet op die bestaande voorgeskrewe vorms ingedien word of per brief waar geen vorm voorgeskryf is.

Paragraaf 4.—Die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, kan ingevoer word slegs indien die invoerder in besit van 'n geldige invoerpermit is waarin sodanige goedere spesifiek beskryf word.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tarieffpos	(3) Beskrywing van goedere
Agricultural tractors, machinery and spares therefor, in respect of which after-sales services are not adequately provided for in the Republic of South Africa	—	Landboutrakkers, -masjienerie en reserwedele daarvoor waarvoor daar in die Republiek van Suid-Afrika genoeësame voorsiening vir naverkoopdiens gemaak is.
Dolphins.....	01.06	Dolfyne.
Fish (fresh, frozen, salted, in brine or dried) and lobster, but excluding fry and roes, anchovies, caviar, smoked salmon, fish paste, salted herrings and kippered herrings	Ex 03.01 Ex 03.02 Ex 03.03	Vis (vars, bevrore, gesout, in pekel of gedroog) en kreef, maar uitgesonderd klein vissies en viskuit, ansjovisse, kaviar, geroekte salm, vissmeer, gesoute harings en geroekte harings.
Coffee, not roasted, roasted or ground.....	Ex 09.01	Koffie, ongebrand, gebrand of gemaal.
Tung oil and oiticica oil.....	Ex 15.07	Tungolie en oiticica-olie.
Confectionary, including slab chocolate, ice-cream mixes made with sugar, sweetened cocoa or chocolate, sweetmeats, crystallised fruits, chow-chow, but excluding ice-cream, ginger preserved in syrup or brine or in some other manner, and candied ginger	Ex 17.04 Ex 18.06 Ex 20.04 Ex 21.07	Suikergoed, met inbegrip van sjokoladeplaatstukke, roomsuikergoed, suikergoed, gekristalliseerde vrugesoorte, tjuutjies, maar uitgesonderd roomys, gemmer in stroop of pekel op 'n ander wyse gepreserveer, en versuikerde gemmer.
Paste, pulp, purée, extract or concentrate of tomato.....	Ex 20.02	Tamatiepasta, -moes, -puree, -ekstrak of -konsentraat.
Glacé cherries.....	Ex 20.04	Geglaseerde kersies.
Mercury.....	Ex 28.05	Kwik.
Unwrought gold in the form of bars, ingots, buttons, wire, plate, granules or in solution, or in any other form whatsoever	Ex 28.49 Ex 71.07	Ru-goud in die vorm van stawe, gietblokke, knope, draad, plaat, korreltjies of in oplossing, of in watter ander vorm ook al.
Gold and any alloy of gold which is used for dental purposes	Ex 30.05	Goud en enige alloori van goud wat vir tandheelkundige doeleindes aangewend word.
Fertilisers.....	31.01 31.02 31.03 31.04 31.05	Misstowwe.
Propellent powders.....	36.01	Dryfmiddelpoeiers.
Diazo-coated paper for dry and moist development processes for plan reproduction and office copying	Ex 37.03	Diaso-bedekte papier vir droë en klam ontwikkelingsprosesse vir planreproduksie en kantoorkopieerwerk.
Polystyrene.....	Ex 39.02	Polistireen.
Ethylene polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms	Ex 39.02	Etileenpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms.
Vinyl chloride polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms	Ex 39.02	Vinielchloriedpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms.
Propylene polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms	Ex 39.02	Propileenpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms.
Plastic containers for the collection of blood for blood transfusion	Ex 39.07 Ex 90.17	Plastiekhouders vir die doel van bloedaftapping vir bloedoortappings.
Jute bags (lined or unlined) and bags made from plastic or other material, of a kind used for the packing of goods	Ex 39.07 Ex 62.03	Jutesakke (met of sonder voering) en sakke van plastiek of ander materiaal vervaardig, van 'n soort gebruik vir die verpakking van goedere.
All clothing (including infants' napkins), excluding second-hand overcoats, infants' knitted outerwear with a chest measurement not exceeding 50,8 cm, infants' nightwear not exceeding 68,6 cm in length, infants' petticoats not exceeding 45,7 cm in length, bibs and feeders	Ex 39.07 Ex 40.13 Ex 42.03 Ex 43.03 Ex 43.04 Ex 60.03 60.04 Ex 60.05 Ex 60.06 61.01 61.02 Ex 61.03 61.04 Ex 61.09 Ex 61.10 Ex 63.01 Ex 64.06 Ex 68.13	Alle klerasie (met inbegrip van babadoeke), uitgesonderd gebruikte oorjasse, gebreide bababoklere met 'n borsmaat van hoogstens 50,8 cm, babaslaapklere van hoogstens 68,6 cm lank, baba-onderrokke hoogstens 45,7 cm lank, borslappies en slabbertjies.
Natural rubber.....	Ex 40.01	Natuurlike rubber.
Rubber latex.....	Ex 40.02 Ex 40.01	Rubberlateks.
Synthetic rubber.....	Ex 40.02	Sintetiese rubber.
Latex camelback.....	Ex 40.06	Lateksloopvlak.
Ladies' handbags.....	Ex 42.02	Dameshandsakke.
Wood of coniferous species (in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down, roughly squared or half-squared or planed, but not further manufactured), boxes and hooks	Ex 44.01 Ex 44.03 Ex 44.04 Ex 44.05 Ex 44.13 Ex 44.21	Hout van keëldraende soorte (ru, hetsy ontbas of slegs onttak al dan nie, ru gevierkant of half gevierkant of geskaaf, maar nie verder bewerk nie), kissies en kissiehout.

(1) Description of goods	(2) Tariff heading Tariefpos	(3) Beskrywing van goedere
network and wickerwork, excluding ladies' handbags and children's handbags made of rattan or similar materials	Ex 46.03	Mandjiewerk en vlegwerk, uitgesonderd dameshandsakke en handsakke vir kinders gemaak van rottang of soortgelyke materiaal.
age stamps.....	49.07 99.04	Posseëls.
ester fibres.....	Ex 56.01 Ex 56.02 Ex 56.03 Ex 56.04	Poliëstervesels.
ibre, jute bagging and sacking and hessian.....	57.03 Ex 57.10	Jutevesel, jutesakmateriaal en goiing.
l, raw or processed, and twine, rope and cordage produced from sisal	Ex 57.04 Ex 59.04 Ex 71.07	Sisal, ru of bewerk, en twyn, tou en touwerk van sisal vervaardig.
article or substance consisting of gold or containing gold which, although manufactured, is not as such an article of commerce	72.01 99.05	Enige artikel of stof wat uit goud bestaan of goud bevat en wat, hoewel dit vervaardig is, nie as sodanig 'n handels-artikel is nie.
ns.....		Muntstukke.
vanised sheet steel in corrugated, flat, coil or strip form and cold-rolled steel in sheet, coil or strip form, but excluding stainless steel	Ex 73.13 Ex 73.12 Ex 73.15	Gegalvaniseerde staalfynplaat in gegolfde, plat, rol- of bandvorm, en koudgewalste staal in fynplaat-, rol- en bandvorm, maar uitgesonderd vlekvrystaal.
h tensile bolts and nuts.....	Ex 73.32 Ex 79.01	Boute en moere met hoë treksterkte.
C.....		Sink.
am boilers and boiler tubes.....	Ex 84.01	Stoomketels en ketelbuise.
lling machines.....	Ex 84.45	Freesmasjiene.
ngle-row radial ball bearings (excluding angular contact ball bearings) and single-row tapered roller bearings, with an outside diameter of not less than 31 mm but not exceeding 90 mm	Ex 84.62	Enkelry-radiale koeëllaers (uitgesonderd hoekkontakkoëllaers) en enkelrytapse rollaers, met 'n buitedeursnee van minstens 31 mm maar hoogstens 90 mm.
ilt-up passenger motor vehicles in S.U.P. form.....	Ex 87.02	Opgeboude passasiersmotorvoertuie in E.E.P.-vorm.
gines, chassis, body parts, sub-assemblies and other materials in C.K.D. or S.K.D. form, for the assembly of passenger motor vehicles other than those specified in paragraph 2 of this notice	Ex 87.02 Ex 87.04 Ex 87.05 Ex 87.06	Enjins, onderstelle, bakonderdele, subsamestelle en ander materiaal in T.O.G.- of S.O.G.-vorm vir die montering van passasiersmotorvoertuie, uitgesonderd dié wat in paragraaf 2 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is
oin-operated sound reproduction machines (juke boxes), pintables, novelty tables, coin-operated machines and amusement machines	Ex 92.11 92.11.30 Ex 97.04	Muntbusklankweergewers ("juke boxes"), spykertafels nuwigheidstafels, muntmasjiene en vermaaklikheids-masjiene.
reams and ammunition.....	93.02 93.03 93.04 93.05 93.06 93.07	Vuurwapens en ammunisie.

Note 1.—The classes and kinds of goods specified in this paragraph, including maintenance spares and components therefor, may be imported into the Republic of South Africa only if the goods are specifically described in the relevant import permit.

Note 2.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for any of the classes and kinds of goods specified in paragraphs 2 and 3 of this notice.

Note 3.—Where applicable, the meaning to be assigned to any description of articles in this paragraph shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Paragraph 5.—Nothing in this notice absolves an importer from the obligation of also complying with the provisions of other legislation relating to the importation of goods into the Republic of South Africa.

Paragraph 6.—The importation of goods mentioned in paragraphs 1, 2, 3 and 4 of this notice is prohibited, unless the goods are calibrated to conform with S.I. practice or unless a specific permit for goods which do not conform exclusively with S.I. practice is obtained.

J. C. HEUNIS, Minister of Economic Affairs.

Opmerking 1.—Die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, met inbegrip van onderhoudsreserwedele en komponente daarvoor, kan in die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word slegs indien die goedere spesifiek in die betrokke invoerpermit beskryf word.

Opmerking 2.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir enige van die klasse en soorte goedere wat in paragrafe 2 en 3 van hierdie kennisgewing gespesifiseer word nie.

Opmerking 3.—Waar van toepassing is die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in hierdie paragraaf geheg moet word, die betekenis wat aan eenders genommerde items in die Eerste Bylae van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, geheg word.

Paragraaf 5.—Niks in hierdie kennisgewing stel 'n invoerder vry van die verpligting om ook die vereistes van ander wetgewing wat op die invoer van goedere in die Republiek van Suid-Afrika betrekking het, na te kom nie.

Paragraaf 6.—Die invoer van goedere in paragrafe 1, 2, 3 en 4 van hierdie kennisgewing vermeld, word verbied, tensy die goedere in ooreenstemming met S.I.-praktyk gekalibreer is of tensy 'n spesifieke permit verkry is vir goedere wat nie uitsluitlik aan S.I.-praktyk voldoen nie.

J. C. HEUNIS, Minister van Ekonomiese Sake.

EXPLANATORY NOTES

1. The attention of importers is directed to the fact that this notice becomes operative on the date of publication, but its contents are not applicable to 1977 import permits. The expiry date of 1977 import permits is 31 March 1978.

2. Importers are reminded of the following:

(i) Goods should not be shipped unless the importer is in possession of an appropriate valid import permit. Goods which arrive at ports in the Republic of South Africa and for which the importer cannot produce a valid import permit will be deemed to have been imported in contravention of the Import Control Regulations.

(ii) Import permits may not be negotiated, sold or used to the benefit of any firm not named in the import permit, without the prior written approval and consent of the Director of Imports and Exports. Any import permit which appears to have been used in this manner will be cancelled and withdrawn forthwith.

VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

1. Die aandag van invoerders word gevestig op die feit dat hierdie kennisgewing in werking tree op datum van publikasie, maar dat die inhoud daarvan van toepassing is op 1977 se invoerpermitte nie, vervaldaum van 1977-permitte is 31 Maart 1978.

2. Invoerders word aan die volgende herinner:

(i) Goedere mag nie verskeep word nie, tensy invoerder in besit van 'n toepaslike geldige invoerpermit is. Goedere wat by hawens in die Republiek van Suid-Afrika aankom en waarvoor die invoerder geen geldige invoerpermit kan toon nie, sal geag word strydig met Invoerbeheerregulasies ingevoer te wees.

(ii) Invoerpermitte mag nie verhandel, verkoop of gebruik word tot voordeel van enige firma wat nie die invoerpermit genoem is nie, tensy die skriftelike goedkeuring en toestemming van die Direkteur van Invoer en Uitvoer vooraf verkry is nie. As dit blyk dat enige invoerpermit op hierdie manier gebruik is sal dit gekanselleer en onmiddellik ingetrek word.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Commerce, Department of Government Notice		
R.2600. Import Control (45/1963): Permits	1	5836

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats koerant No.
Handel, Departement van Goewermentskennisgewing		
R.2600. Invoerbeheer (45/1963): Permitte	1	5836